

## Text 4 Viktiga ord och fraser



nuori yrittäjä – media-alalla	en ung företagare – i mediebranschen
hän työskentelee ohjelmajuontajana	hon jobbar som programvärd OBS! -na -nä → lyhyt muoto
työskentelee konsulttina	jobbar som konsult
luo sisältöä sosiaaliseen mediaan	skapar innehåll till sociala medier
työskentelee päätoimisesti	jobbar heltid
lyhyillä sopimuksilla	med korta kontrakt
hän on yrityksensä ainoa työntekijä	hon är den enda anställda i sitt företag ett företag 5
laajentaa toimintaa tulevaisuudessa	expandera i framtiden
täytyy olla kurinalainen	det gäller att vara disciplinerad (-ad -at -ade)
hyvä itsekuri	bra självdisciplin
huolehtia että asiat tulevat todella tehdyiksi	se till att saker och ting verkligen blir gjorda
olen tosissani	jag menar allvar på allvar = tosissaan
perustin osakeyhtiön	jag grundade ett aktiebolag (ett bolag 5)
työllistää useampia ihmisiä	anställa fler(a) människor
vastaa itse tuloistani	jag ansvarar själv för min inkomst
tietoinen heikkouksistani	medveten om mina svagheter (medvet/en – et –na)
pyytää apua jos tarvitaan	be om hjälp ifall/om det behövs
ymmärrän taloutta	jag har bra sinne för ekonomi
kirjanpitäjä joka hoitaa kaikki maksut	en bokförare som sköter alla betalningar en räkning 2 = lasku en nota 1 = ravintolalasku
pyydän ystäviltäni neuvoja	jag ber mina vänner om råd be ber bad bett
miten ratkaisen verokysymyksen	hur jag ska lösa en skattefråga betala skatt

voin itse päättää työajoistani	jag kan själv bestämma om mina arbetstider
minulla ei ole pomoa	jag har ingen chef
voin olla tekemättä töitä	jag kan strunta i att jobba (myös: vähät välittää)
olla perillä kokonaisuudesta	ha koll på helheten
että aikataulut pitävät	att tidtabellerna håller
rentoutua kunnolla	slappna/koppla av ordentligt
vuorokauden ympäri	dygnet runt
menen talleille ratsastamaan	jag går/åker till stallet och rider
hengailla somessa	hänga på sociala medier
on aika palata töihin	det är dags att återvända till jobbet
kaivata takaisin	längta tillbaka